

DUDESTA OIKEAKSI ORNIKSI

~ Rolf Friberg ~

Aloittelevat lintuharrastajat ovat varmasti joskus stajikkalliolla ihmetelleet konkareiden lausumia, kuten esimerkiksi: "Clarinan näköinen roikkusiipi rundailee tossa nosteessa yhden rysäetun kanssa, vai onkohan se nipa, ei, ei, se onkin vaan hali?", mitäköhän tuokin tarkoitti, ajattelee dude (aloittelija) eikä uskalla kysyä ornilta (konkari)?

Alla oleva slangisanasto auttaa ymmärtämään turhuuden kalliolla, haisevilla kaatopaikoilla ja muilla hyvillä lintupaikoilla käytävää rupattelua. Sanasto ei varmastikaan ole täysin kattava, sellaista ei todennäköisesti ole olemassakaan, mutta siihen on pyritty kokoamaan ainakin tavallisimmat sanonnat ja lajit. On kuitenkin syytä huomata, että eri ornipiireissä ja eripuolella Suomea lintumiesslangi vaihtelee suuresti. Lintujen kutsumanimet juontavat juurensa tieteellisestä lajinimestä tai sen lyhenteestä, suvusta, englanninkielestä, suomenkielisistä lyhenteistä tai vastaavista. Sanastossa on ensin mainittu lajin kutsumanimi, sitten suomea, ja viimeiseksi tieteellinen nimi. Näiden perusteella lukija voi itse päätellä, mistä kutsumanimi mahtaa olla johdettu.. Lintujen lisäksi sanastosta löytyy myös aiheeseen liittyviä slangisanoja. Lähdekirjallisuutena on käytetty Suomen lintujen lajiluetteloa (Routasuo, Lammi, Veistola 1993) sekä Ornimisen sietämätön keveys (Koivula, Södersved 1996).



Kuva Tiina Mäkelä / Söderskärin retki 2018

KUTSUMANIMI / SLANGISANA	LAJI / SELITE	TIETEELLINEN NIMI
AB	Hanhilaji, hanhi sp.	<i>Anser / Branta</i>
Ada	Jääkuikka	<i>Gavia adamsii</i>
Akkipiter	Kana-/varpushaukka	<i>Accipiter gentilis / nisus</i>
Akro	Luhta-/ryti-/viita- ym. kerttusia	<i>Acrocephalus ris/sci/dum ym.</i>
Aku, akuta	Jouhisorsa	<i>Anas acuta</i>
Amppari	Ampuhaukka	<i>Falco columbarius</i>
Anser	Harmaa hanhi	<i>Anser ans / fab / alb / bra / ery</i>
Apus	Tervapääsky	<i>Apus apus</i>
Ardea	Harmaahaikara	<i>Ardea cinerea</i>
Argari	Harmaalokki	<i>Larus argentatus</i>
Aru	Rastaskerttunen	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>
ARK	Aluerariteettikomitea	
AVP	Amerikanvesipääsky	<i>Phalaropus tricolor</i>
Blois	kova tuuli (tulee ruotsin blåsa verbistä)	
Bongata	Mennä katsomaan (joskus kauaskin!)tiedossa olevaa lintua	
Borini, borson	Lehtokerttu	<i>Sylvia borin</i>
Botaurus, botte	Kaulushaikara	<i>Botaurus stellaris</i>
Branta	Sepel- / valkoposkihanhi	<i>Branta ber/leu</i>
Bubo	Huuhkaja	<i>Bubo bubo</i>
Butsardi, butski	Hiirihaukka, piekana, mehiläishaukka	<i>Buteo but / lag / Pernis apivorus</i>
BWP	The Birds of the Western Palearctic	
Clarina, klarina	Kilju-, pikkukiljukotka	<i>Aquila clanga / pomarina</i>
Delu	Räystäspääsky	<i>Delichon urbica</i>
Dude	Hyvänsään retkeilijä, aloittelija	
Dumari	Viitakerttunen	<i>Acrocephalus dumetorum</i>
Elis, eldari	Elämänpinna	
Ere	Tunturikiuru	<i>Eremophila alpestris</i>
Esko	Pajusirkku	<i>Emberiza schoeniclus</i>
Faba, fabalis	Metsähanhi	<i>Anser fabalis</i>
Fala	Merimetso	<i>Phalacrocorax carbo</i>
Falko	Jalohaukkalaji	<i>Falco</i>
Flava	Keltävästäräkki	<i>Mottacilla flava</i>

Fluvari	Viitasirkkalintu	<i>Locustella fluviatilis</i>
Frugi	Mustavaris	<i>Corvus frugileus</i>
Fulva	Siperiankurmitsa	<i>Pluvialis fulva</i>
Fuskaatus	Ruskouunilintu	<i>Phylloscopus fuscatus</i>
Fyllari	Uunilintulaji	<i>Phylloscopus</i>
G, gavia	Kuikkalaji	<i>Gavia</i>
Gena, gentti	Kanahaukka	<i>Accipiter gentilis</i>
Godari	Mongoliankirvinen	<i>Anthus godlewskii</i>
Grölis	Grönlanninlokki	<i>Larus glaucoides</i>
Habbari, habitus	Linnun olemus	
Hakki	Pähkinähakki	<i>Nucifraga caryocatactes</i>
Hali	Merikotka	<i>Haliaeetus albicilla</i>
Harittajat	Sormimaiset käsisulat (useimmiten petolinnun)	
Havis	Havainto, havaintovihko	
HDR, RHD	Pääskylaji	<i>Hirundo / delichon/ riparia</i>
Heke	Hernekerttu	<i>Sylvia curruca</i>
Hemari	Meriharakka	<i>Haematopus ostralegus</i>
Helmari	Helmipöllö	<i>Aegolius funereus</i>
Hempukka	Hemppo	<i>Carduelis cannabina</i>
Hiha	Hiirihaukka	<i>Buteo buteo</i>
Hiru	Haarapääsky	<i>Hirundo rustica</i>
Hodari	Taigakirvinen	<i>Anthus hodgsoni</i>
Hoito	Onnistunut bongaus	
Homenokka	Metso	<i>Tetrao urogallus</i>
Huitti	Luhtahuitti	<i>Porzana porzana</i>
Hysy	Hyönteissyöjä	
Häly	Ilmoitus kovasta harvinaisuudesta	
Härkkinson	Härkälintu	<i>Podiceps grisegena</i>
Hömppä	Hömötiainen	<i>Poecile montanus</i>
Iduli	Idänuunilintu	<i>Phylloscopus trochiloides</i>
Ihaha	Isohaarahaukka	<i>Milvus milvus</i>
IK	Iso kahlaaja	
Ili	Punakylkirastas	<i>Turdus iliacus</i>
Iltahuuto	Päivän havaintojen kertaus illalla	
Immeri	Amerikanjääkuikka	<i>Gavia immer</i>
Ino	Taigauunilintu	<i>Phylloscopus inornatus</i>

IP	Iso petolintu	
Iphit	Isot peitinhöyhenet	
Isogee	Jääkuikka / amerikanjääkuikka	<i>Gavia adamsii / immer</i>
Isolanttu	Isolepinkäinen	<i>Lanius excubitor</i>
Isovaalee	Tunturipöllö	<i>Bubo scandiacus</i>
Isti	Niittykirvinen (ääneestä)	<i>Anthus pratensis</i>
IVP	Isovesipääsky	<i>Phalaropus fulicarius</i>
Jallu	Jalohaikara	<i>Casmerodius albus</i>
Jonsson	Euroopan linnut määräysopas	
Joso	Jouhisorsa	<i>Anas acuta</i>
Jynksi	Käenpiika	<i>Jynx torquilla</i>
Jypski	Hanhikorppikotka	<i>Gyps fulvus</i>
Järri	Järripeippo	<i>Fringilla montifringilla</i>
Jäägee	kts. Isogee	
Kaligata	Pikkukultarinta	<i>Iduna caligata</i>
Kalkkari(-us)	Lapinsirkku	<i>Calcarius lapponicus</i>
Kalmari	Merisirri	<i>Calidris maritima</i>
Kanikka, kanus	Kalalokki	<i>Larus canus</i>
Kaprimulku	Kehräjä	<i>Caprimulgus europaeus</i>
Kapula	Kapustarinta	<i>Pluvialis apricaria</i>
Kara	Koskikara	<i>Cinclus cinclus</i>
Karbo	Merimetso	<i>Phalacrocorax carbo</i>
Kehtolurppa	Lehtokurppa	<i>Scolopax rusticola</i>
Keltaväiski	Keltavästäräkki	<i>Mottacilla flava</i>
Kephit	Keskimmäiset peitinhöyhenet	
Keppuli	Riskilä	<i>Cephus grylle</i>
Kerros	Linnun lentokorkeus (ilmaistaan ensimmäinen, toinen jne.)	
Kerttia, serttia	Puukiipijä	<i>Certhia familiaris</i>
Kesi	Keltasirkku	<i>Emberiza citrinella</i>
Kike	Kirjokerttu	<i>Sylvia nisoria</i>
Kikke, kiconia	Kattohaikara	<i>Ciconia ciconia</i>
Kiljukas	Kiljuhanhi	<i>Anser erythropus</i>
Kinklus	Koskikara	<i>Cinclus cinclus</i>
Kirkus	Suohaukkalaji	<i>Circus sp.</i>
Klanga	Kiljukotka	<i>Aquila clanga</i>
Klidonias	Valkoposki-, valkosiipi-, mustatiira	<i>Chilodias sp.</i>

Klooris	Viherpeippo	<i>Carduelis chloris</i>
Klyvari	Lapasorsa	<i>Anas clypeata</i>
Klyyvari	Linnun nokka	
Knöleri, knööli	Kyhmyjoutsen	<i>Cygnus olor</i>
Kokko	Nokkavarpunen	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>
Kolumbaarius	Ampuhaukka	<i>Falco columbarius</i>
Kompata	Yrittää löytää lintu koluamalla jokin alue läpi	
Kosander	Isokoskelo	<i>Mergus merganser</i>
Kreksi	Ruisrääkkä	<i>Crex crex</i>
Kretsailla	Lintu kaartelee	
Krysa	Maakotka	<i>Aquila chrysaetos</i>
Kseenus	Rantakurvi	<i>Xenus cinereus</i>
Kunkku	Kuningaskalastaja	<i>Alcedo atthis</i>
Kura	Kulorastas	<i>Turdus viscivorus</i>
Kurrukka	Hernekerttu	<i>Sylvia curruca</i>
Kusi	Kultasirkku	<i>Emberiza aureola</i>
Kverkku	Heinätävi	<i>Anas querquedula</i>
Kyhmäri	Kyhmyjoutsen	<i>Cygnus olor</i>
Kähmy	Piileskelevää sorttia oleva lintu	
Käphit	Käsisulkien peitinhöyhenet	
Käppäri	Käpytikka / käpylintu	<i>Dendrocopus major / loxia sp.</i>
Käpy	Väärin määrittys	
Köyhä	Punarinta	<i>Erithacus rubecula</i>
Lago	Piekana	<i>Buteo lagopus</i>
Lanttu	Iso- tai pikkulepinkäinen	<i>Lanius exc / col</i>
Lappari	Lapinpöllö	<i>Strix nebulosa</i>
Lasi	Lapinsirkku	<i>Calcarius lapponicus</i>
Lasit, linssit	Kiikarit	
Laso	Lapasotka	<i>Aythya marila</i>
Laura	Laulurastas	<i>Turdus philomelos</i>
Lehtari	Lehtopöllö	<i>Strix aluco</i>
Leli	Leppälintu	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>
Lepy, lepyki	Leveäpyrstökihi	<i>Stercorarius pomarina</i>
Lese	Aavikkotylli	<i>Charadrius leschenaultii</i>
Letka	Jonomainen lintuparvi	
Limikola	Jänkäsirriäinen	<i>Limicola falcinellus</i>

Lullula	Kangaskiuru	<i>Lullula arborea</i>
Luotsi	Luotokirvinen	<i>Anthus petrosus</i>
Lusikkapyrstö	Leveäpyrstökihu	<i>Stercorarius pomarina</i>
Luukku	Pilkkasiipi	<i>Melanitta fuscus</i>
Luuta	Leveästi harittava siivenkärki, yleensä kotkien	
Luunokka	Jääkuikka	<i>Gavia adamsii</i>
Lynoha	Lyhytnokkahanhi	<i>Anser brachyrhynchus</i>
Lyvaki	Lyhytvarvaskiuru	<i>Calandrella brachydactyla</i>
Maallikko	Ei harrasta lintuja	
Makro	Arosuohaukka	<i>Circus macrourus</i>
Mako	Maakotka	<i>Aquila chrysaetos</i>
Marila	Lapasotka	<i>Aythya marila</i>
Marinus	Merilokki	<i>Larus marinus</i>
Massa	Jonkin lintulajin päämuutto	
Megarari	Suurharvinaisuus	
Melanitta	Mustalintu tai pilkkasiipi	<i>Melanitta nigra / fuscus</i>
Mergari	Isokoskelo	<i>Mergus merganser</i>
Merops	Mehiläissyöjä	<i>Merops apiaster</i>
Merula	Mustarastas	<i>Turdus merula</i>
Miikka, miinus	Linnun ohitussuunnan ollessa vasemmalla puolella	
Milkkari, milvus	Haarahaukka	<i>Milvus migrans</i>
Missaus	Lintu jää näkemättä (myös nuijaus)	
Mooses	Haahka	<i>Somateria mollissima</i>
Morinellus	Keräkurmitsa	<i>Charadrius morinellus</i>
Mukuru	Mustakurkku-uikku	<i>Podiceps auritus</i>
Muleli	Mustaleppälintu	<i>Phoenicurus ochruros</i>
Mulli	Mustalintu	<i>Melanitta nigra</i>
Mumelo	Mustanmerenlokki	<i>Larus melanocephalus</i>
Mupäke	Mustapääkerttu	<i>Sylvia atricapilla</i>
Mura	Mustarastas	<i>Turdus merula</i>
Mustakikke	Mustahaikara	<i>Ciconia nigra</i>
Mustis	Mustarastas	<i>Turdus merula</i>
Myli	Myrskylintu	<i>Fulmarus glacialis</i>
Mäherrys	Lintu jää näkemättä	
Nakkeli	Pähkinänakkeli	<i>Sitta europaea</i>
Narsku	Punapäänarsku	<i>Netta rufina</i>

Nebulaaria	Valkoviklo	<i>Tringa nebularia</i>
Neevia	Pensassirkkalintu	<i>Locustella naevia</i>
Netta	PunapäänarSKU	<i>Netta rufina</i>
Nipa	Arokotka	<i>Aquila nipalensis</i>
Nisari	Varpushaukka	<i>Accipiter nisus</i>
Nisoria	Kirjokerttu	<i>Sylvia nisoria</i>
Nokkanisse	Nokkavarpunen	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>
Noviisi	Aloittelija lintuharrastajana	
Nuijaus	Lintu jää näkemättä (vaikka se oli paikalla!)	
Nuotti	Ajo-ohje bongauspaikalle tai selostus miten löytää lintu	
Nyktea	Tunturipöllö	<i>Bubo scandiacus</i>
Oriolus	Kuhankeittäjä	<i>Oriolus oriolus</i>
Orni	Lintuharrastaja (kokenut sellainen)	
Otus	Sarvipöllö	<i>Asio otus</i>
Palli	Beaufort (tuulen voimakkuus)	
Palu, palustris	Luhtakerttunen	<i>Acrocephalus palustris</i>
Pandari	Sääksi	<i>Pandion haliaetus</i>
Papi	Mehiläishaukka	<i>Pernis apivorus</i>
Paprika	Kapustarinta	<i>Pluvialis apricaria</i>
Pasi	Pajusirkku	<i>Emberiza schoeniclus</i>
Pastori	Ruusukottarainen	<i>Pastor roseus</i>
Pate, pateri	Kuusitiainen	<i>Periparus ater</i>
Pattihaahka	Kyhmyhaahka	<i>Somateria spectabilis</i>
Peke	Pensaskerttu	<i>Sylvia communis</i>
Pennatus	Pikkukotka	<i>Hieraaetus pennatus</i>
Perdiks	Peltopyy	<i>Perdix perdix</i>
Pere	Muuttohaukka	<i>Falco peregrinus</i>
Pernis	Mehiläishaukka	<i>Pernis apivorus</i>
Piippari	Hakulaite	
Pikkulanttu	Pikkulepinkäinen	<i>Lanius collurio</i>
Pinikola	Taviokuurna	<i>Pinicola enucleator</i>
Pinna	Havaittu laji	
Plesanka	Nunnatasku	<i>Oenanthe pleschanka</i>
Plotalla	Paljain silmin (ilman kiikaria, ruotsin "med blåtta ögat")	
Plusmiikka	Linnun lentäessä suoraan päältä	
Plussa	Linnun ohitussuunnan ollessa oikealla puolella	

Pluvari	Kapustarinta	<i>Pluvialis apricaria</i>
Pläide, pläidä	HeinäSORSA	<i>Anas platyrhynchos</i>
Pläkä	Tuuleton (veden pinta täysin tyyni)	
Plätäri	HeinäSORSA	<i>Anas platyrhynchos</i>
Podari	Uikku (useimmiten silkkiuikku, <i>podiceps cristatus</i>)	
Poka	Lintuparvi	
Pokeri	Linnun olemus	
Pomsku	Pikkukiljukotka	<i>Aquila pomarina</i>
Pontikka, poti	Pohjantikka	<i>Picoides tridactylus</i>
Posi	Pohjansirkku	<i>Emberiza rustica</i>
Potti	Lintuparvi	
Proo	Hippiäisuunilintu	<i>Phylloscopus proregulus</i>
Prosu	Laji toisenkerran havaittuna	
Prunella	Rautiainen	<i>Prunella modularis</i>
Puikku	Pikku-uikku	<i>Tachybaptus ruficollis</i>
Pukki	Taivaanvuohi	<i>Gallinago gallinago</i>
Pullus	Pesäpoikanen	
Pultata	Rengastaa	
Pummaus	Nuijaus	
Punakylki	Punakylkirastas	<i>Turdus iliacus</i>
Punkku	Punajalkaviklo	<i>Tringa totanus</i>
Punkyra	Punakylkirastas	<i>Turdus iliacus</i>
Purku	Pinnarallin purkutalaisuus	
Putki	Kaukoputki	
Pygge	Niittysuohaukka	<i>Circus pygargus</i>
Pyrstis	Pyrstötiainen	<i>Aegithalos caudatus</i>
Pässi	Taivaanvuohi	<i>Gallinago gallinago</i>
Rallus	Luhtakana	<i>Rallus aquaticus</i>
Rari	Harvinaisuus	
Redu	Linturetki	
Regulus	Hippiäinen	<i>Regulus regulus</i>
Reidari	Retkipinna	
Repe	Harmaasorsa	<i>Anas strepera</i>
Ridari, ridson	Naurulokki	<i>Croicocephalus ridibundus</i>
Rihma	Lintuparvi, joka lentää jonossa	
Riparia	Törmäpääsky	<i>Riparia riparia</i>

Rissa	Pikkukajava	<i>Rissa tridactyla</i>
Riuttis	Riuttatiira	<i>Sterna sandvicensis</i>
RK	Rariteettikomitea	
Roikottaja, roikkosiipi	Iso lintu (usein peto), joka pitää siivet liidossa vaakatason alapuolella	
Rundata	Kaarrella (siis lintu!)	
Ruskis	Ruskosuohaukka	<i>Circus aeruginosus</i>
Rusti	Tunturihaukka	<i>Falco rusticolus</i>
Rydäri	Rytikerttunen	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>
Rysäeetu	Maakotka	<i>Aquila chrysaetos</i>
Rähmä	Toivottoman kaukana lentävä parvi	
Räksä	Räkättirastas	<i>Turdus pilaris</i>
Rääkkä	Ruisräkkä	<i>Crex crex</i>
Saksikola	Pensastasku	<i>Saxicola rubetra</i>
Sarvari	Sarvipöllö	<i>Asio otus</i>
Satku	Satakieli	<i>Luscinia luscinia</i>
Satri	Mustapääkerttu	<i>Sylvia atricapilla</i>
Seipiö	Kiikarin tukikeppi	
Sektor	Sovittu havainnointikaista	
Senaattori	Punapälepinkäinen	<i>Lanius senator</i>
Sendari	Ornin "jumala", joka mm. päättää lintujen liikkeistä	
Seplu	Sepelhanhi	<i>Branta bernicla</i>
Sera	Sepelrastas	<i>Turdus torquata</i>
Serinus	Keltahemppo	<i>Serinus serinus</i>
Sigge	Ruokki (sikarin muotoinen lennossa)	<i>Alca torda</i>
Sigma	Yhteenlaskettu määrä	
Siittiö	Pyrstöiäinen	<i>Aegithalos caudatus</i>
Sinisuo	Sinisuohaukka	<i>Circus cyaneus</i>
Sintti	Sinitiäinen	<i>Cyanistes caeruleus</i>
Sipi	Rantasipi	<i>Actitis hypoleucos</i>
Sirosuo	Niittysuo- / arosuohaukka	<i>Circus pyg / mac</i>
Sitta	Pähkinänakkeli	<i>Sitta europaea</i>
Sittis	Sitruunavästäräkki	<i>Mottacilla citrinella</i>
Skirppi	Rytikerttunen	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>
Skolo	Lehtokurppa	<i>Scolopax rusticola</i>
Skvatti	Tundrakurmitsa	<i>Pluvialis squatarola</i>
Skönäri	Ruokokerttunen	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>

Smyygari	Piileskelevä lintu	
Spatula	Lapasorsa	<i>Anas clypeata</i>
Spekta	Kyhmyhaahka	<i>Somateria spectabilis</i>
Spiinus, spinari	Vihervarpunen	<i>Carduelis spinus</i>
Spinoletta	Luotokirvinen	<i>Anthus petrosus (ent. spinoletta)</i>
Sponde	Lintu, joka on havaittu spontaanisti, ilman ennakkotietoa	
Stagna	Lampiviklo	<i>Tringa stagnatilis</i>
Staijipamppu	Kiikarin tukikeppi	
Staijata	Seurata muuttoa	
Stara	Kottarainen	<i>Sturnus vulgaris</i>
Stelleri	Allihaahka	<i>Polysticta stelleri</i>
Sterko	Kihulaji	<i>Stercorarius sp.</i>
Subad	Esiakuinen	
Subari, subbari	Nuolihaukka	<i>Falco subbuteo</i>
Sumuparvi	Hyvin kaukainen lintuparvi, josta ei erota yksittäisiä lintuja	
Surnia	Hiiripöllö	<i>Surnia ulula</i>
Svartsi	Siperianuunilintu	<i>Phylloscopus schwarzi</i>
Svensson	Lintuopas	
Tadorna	Ristisorsa	<i>Tadorna tadorna</i>
Talari	Talitiainen	<i>Parus major</i>
Tarsinger	Sinipyrstö	<i>Tarsiger cyanurus</i>
Tsik-sirkku	Pohjan-/pikku-/kultasirkun ääni	<i>Emberiza rus/pus/aur</i>
Tinnu	Tuulihaukka	<i>Falco tinnunculus</i>
Timali	Viiksitimali	<i>Panurus biarmicus</i>
Tolkuton tajunnanköyrijä	Erittäinkova superharvinaisuus (eng.cosmic mindfucker)	
Tolppa	Lämpimässä nosteessa kierteleviä lintuja	
Totanus	Punajalkaviklo	<i>Tringa totanus</i>
Trivi	Niittykirvinen	<i>Anthus pratensis</i>
Troglo	Peukaloinen	<i>Troglodytes troglodytes</i>
Tulkku	Punatulkku	<i>Pyrrhula pyrrhula</i>
Tuplakikke	Kattohaikara	<i>Ciconia ciconia</i>
Tuplalimosa	Mustapyrstökuiri	<i>Limosa limosa</i>
Tuplamilvus	Isohaarahaukka	<i>Milvus milvus</i>
Turbo	Tundranurpiainen	<i>Carduelis hornemanni</i>
Turkinpulu	Turkinkyhky	<i>Streptopelia decaocto</i>

Turturi	Turturikyyhky	<i>Streptopelia turtur</i>
Tuskelo	Tukkakoskelo	<i>Mergus serrator</i>
Tuso	Tukkasotka	<i>Aythya fuligula</i>
Töki	Töyhtökiuru	<i>Galerida cristata</i>
Ukuli	Tunturipöllö	<i>Bubo scandiacus</i>
Upupa	Harjalintu	<i>Upupa epops</i>
Urpo	Urpiainen	<i>Carduelis flammea</i>
Uuttari	Uuttukyyhky	<i>Columba oenas</i>
Vaakku, veikko	Varis	<i>Corvus c. cornix</i>
Valkkari	Valkoposkihanhi	<i>Branta leucopsis</i>
Vanellus, vanttu	Töyhtöhyppä	<i>Vanellus vanellus</i>
Vapo	Valkoposkihanhi	<i>Branta leucopsis</i>
Vaseti	Valkoselkätikka	<i>Dendrocopos leucotos</i>
Vesiäinen, vessu	Vesilintu	
Vespari	Punajalkahaukka	<i>Falco vespertinus</i>
Viilari	Viirupöllö	<i>Strix uralensis</i>
Virtaväiski	Virtavästaräkki	<i>Motacilla cinerea</i>
Viski	Kulorastas	<i>Turdus viscivorus</i>
Vuodari	Vuoden ensimmäinen havainto lajista, vuodenpinna	
Väiski	Västaräkki	<i>Motacilla alba</i>
Väsymätön	Sinisuohaukka	<i>Circus cyaneus</i>
Vääntäjä	Väärinmäärittäjä	
Ässä	Pinnarallissa vain yhdellä joukkueella	

Ja johdannossa mainittu lausehan tarkoitti: Pikku-/kiljukotkan näköinen kotka (roikottaen siipiään vaakatason alapuolella) kaartelee tuossa nosteessa yhden maakotkan kanssa, vai onkohan se arokotka, ei, ei, se onkin merikotka.

Markku Leivo luki käsikirjoituksen ja teki arvokkaita korjauksia ja lisäyksiä, kiitos!

Alkuperäinen artikkeli julkaistu Corvus-lehdessä Nro 26/2003, sivut 12-18